

هفتم دسمبر سال ۲۰۱۶ میلادی

حضور جناب محترم رئیس صاحب جمهور، دکتر محمد اشرف غنی، اسلام علیکم ورحمة الله وبرکاته!
امیدواریم دارای صحت کامل بوده، موفقیت های فرید شمارا از درگاه ایزد متعال التجا بنمایم. بید یاد آور شد که خدمات و تلاش های
دو امدار شما در راه بهبود زندگی مردم و آبادی وطن عزیز ما افغانستان قابل تحمید و قدر دانی میباشد.
محترما! (نخاستان فرهنگي افغان) افتخار دارد که از چندین سال به این طرف در بزرگداشت و حفظ فرهنگ و ادبیات وطن عزیز ما
افغانستان در خدمت افغانها می باشد. بنا بر این وظیفه خود می دانیم تا خبرپخش شده مورخه ۶ دسمبر ۲۰۱۶ بی.بی.سی را به
توجه شما برسانیم که گفته اند: "حاضریم هزارها معادل فارسی برای لغات خارجی در اختیار افغانستان قرار دهیم." در این خبر
همچنین آمده است: "... فرهنگستان زبان و ادبیات فارسی در ایران در طول فعالیت خود توانسته است بیش از ۵۵ هزار
معادل فارسی را برای لغات خارجی پیدا کند و ما آماده ایم این کلمات را در اختیار دولت افغانستان قرار دهیم تا آموزش زبان

فارسی در مدارس این کشور راحت تر شود... رئیس فرهنگستان زبان و ادبیات ایران، همچنین گفته که با همکاری افغانستان میتوان موضوعات مربوط به دانشمندان، علما و شخصیت های تاریخی و تاریخ افغانستان را در دایره المعارف اسلامی ایران گنجانید... "

نظر و مشورهء نگارستان فرهنگستان افغانستان:

اول: پنجاه و پنج هزار لغات ساخته شدهء فرهنگستان زبان و ادبیات ایران نه تنها زبان ما را قومی نمی سازد بلکه نسل آینده ما از آموزش کلمات بین المللی خصوصاً جهان الکترونیکی محروم می ماند.

دوم: داخل نمودن دانشمندان، علما و شخصیت های تاریخی و تاریخ افغانستان در دایره المعارف ایران خطر آن را دارد تا وطن عزیز ما افغانستان بخشی از صفحات درخشان تاریخ و شخصیت های بزرگ خود را از دست داده جز تاریخ ایران ثبت گردد. همچنان که بدبختانه امروز شخصیت های بزرگ افغانستان مثل مولانا جلال الدین محمد بلخی را ایرانی میگویند.

در اخیر یکبار دیگر توجهء شمارا باین موضوع ملی جلب نموده امیدواریم که این نامه کم لطفی به وقت گرانمایه شما نباشد.

باعرض حرمت

هیئت مدیرهء نگارستان فرهنگستان افغانستان

نوت: کاپی اصل خبر (بی. بی. سی) ضمیمهء این نامه می باشد.